



**NEWS**

Programy serii "English in Action" dają możliwość słuchania i uczenia się języka od znanych gwiazd filmowych, słynnych pisarzy, czołowych biznesmenów i gwiazd muzyki rozrywkowej! Zamiast sztucznie uproszczonych ćwiczeń językowych seria "English in Action" oferuje "język na żywo", między innymi wiele interesujących wywiadów ze sławnymi ludźmi. Seria została opracowana we współpracy ze stacją telewizyjną SKY NEWS.



#### **Główne zalety:**

- ▶ Nagrania wideo ze znanymi postaciami
- ▶ Intensywna nauka słuchania i rozumienia tekstów
- ▶ Język angielski i amerykański
- ▶ Tłumaczenia wszystkich tekstów na język rodzimy
- ▶ Szczegółowy słownik z najważniejszymi wyrazami
- ▶ Ćwiczenia ze słuchania, pisania, słownictwa, gramatyki i wymowy
- ▶ Trening poprawnej wymowy
- ▶ Dalsze wskazówki dla nauczycieli i osób uczących się samodzielnie
- ▶ Kompletny skrypt wideo
- ▶ Nauka stopniowa, dostosowana do słownictwa i zdolności słuchania
- ▶ Idealne warunki do nauki grupowej i samodzielnej

Biznesmeni i politycy

Sławni pisarze

Gwiazdy filmowe

Gwiazdy muzyki pop

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

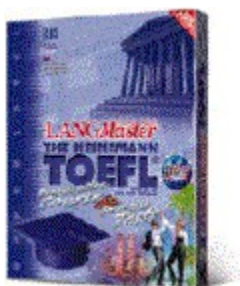
Seria LANGMaster zawiera dwa programy dla uczniów zaawansowanych oparte na kursach Heinemann ELT: The Heinemann TOEFL Preparation Course - Kurs przygotowawczy oraz The Heinemann TOEFL Practice Tests - Zbiór testów praktycznych. Dzięki nim można nie tylko pogłębić dotychczasową znajomość języka angielskiego do poziomu wymaganego przy przyjęciach do szkół średnich i wyższych w Stanach Zjednoczonych oraz wielu innych krajach, ale również sprawdzić swoje rzeczywiste umiejętności posługiwania się tym językiem. Programy oferują liczne testy ze słuchania, pisanie, słownictwa i gramatyki, dzięki którym można przekonać się, czy aktualny stopień przygotowania gwarantuje pomyślne zdanie egzaminu **TOEFL**.

Niezastąpioną pomocą w przygotowaniach do egzaminu jest specjalne narzędzie **Personal Planner**, które na podstawie przeprowadzanych testów wskazuje najsłabiej opanowane fragmenty materiału i w ten sposób pozwala zoptymalizować naukę oraz skrócić czas niezbędnych przygotowań.

Egzamin TOEFL (ang. Test of English as a Foreign Language) jest międzynarodowym egzaminem z języka angielskiego dla osób uczących się go jako języka obcego. Egzamin składa się z czterech części: Listening Comprehension, Structure and Written Expression, Reading Comprehension oraz Test of Written English.

TOEFL jest zarejestrowanym znakiem handlowym firmy Educational Testing Service (ETS).

#### **Produkty aktualnie dostępne:**



**The Heinemann TOEFL  
Preparation Course & Practice Tests**  
(Kurs przygotowawczy wraz z zestawem testów praktycznych - 2xCD-ROM)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

Kurs jest przeznaczony dla osób, które potrafią budować proste zdania w czasie teraźniejszym i przeszłym oraz mają co najmniej bierną wiedzę na temat formułowania pytań i zaprzeczeń. Kurs jest kierowany również do dzieci (najlepiej w wieku powyżej 10 lat), dla których przygotowaliśmy mały słowniczek obrazkowy. Aby ułatwić zrozumienie tekstów i ćwiczeń, uzupełniono je licznymi ilustracjami.

**Produkty Poziomu Beginner (dla początkujących):**



**PACK** (4x CD-ROM) zawiera kursy  
Dangerous Journey  
The Long Tunnel  
The Garden  
Rich Man Poor Man

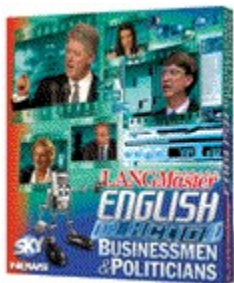


**KIT** (1+4x CD-ROM) zawiera zestaw kursów LANGMaster PACK Poziomu Beginner wraz ze słownikiem Collins COBUILD Student's Dictionary

**Minimalne wymagania:**

- ▶ Komputer kompatybilny z IBM PC 486
- ▶ Karta grafiki SVGA
- ▶ Napęd CD-ROM
- ▶ Karta dźwiękowa
- ▶ Windows 3.x (95, 98, NT)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



W nauce angielskiego pomogą Ci najbardziej znani biznesmeni: **Bill Gates** i **Peter Sutherland**, a także politycy, **Benazir Bhutto**, **Bill Clinton** i **Margaret Thatcher!**

Dzięki programom serii English in Action spotkasz się z wieloma innymi znanymi osobami, a także przekonasz, że nauka może być interesująca i zabawna.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

# KATALOG 1998

**ePA** Electronic  
Publishing  
Associati

**LANGMaster**

Seria programów do nauki języka angielskiego, przeznaczonych zarówno dla początkujących, jak i zaawansowanych.



**Słowniki**

Multimedialne słowniki języka angielskiego.



**Kursy języka angielskiego**

Kursy języka angielskiego (poziomy: dla początkujących, podstawowy oraz dla średnio zaawansowanych).

**THE HEINEMANN  
TOEFL**

Kurs języka angielskiego dla zaawansowanych oraz dla osób przygotowujących się do egzaminu TOEFL.

**ENGLISH  
MULTIMEDIA**

Program pozwalający uczyć się angielskiego ze słynnymi gwiazdami filmowymi, politykami, biznesmenami, pisarzami i gwiazdami muzyki pop.

## DD KOMPUTERY

Zapraszamy do odwiedzenia naszej witryny w sieci Internet pod adresem <http://www.epaonline.com/> i podzielenia się z nami wszelkimi opiniami i uwagami.

Pełnowartościowe wersje demonstracyjne dostępne są pod adresem <http://www.epaonline.com/polan>



Nowo



Dostęp  
produ



Indek



## Słownik, który pomaga w nauce mówienia oraz rozumienia języka angielskiego.

Całkowicie udźwiękowiony słownik języka angielskiego Collins COBUILD Student's Dictionary zawierający 283 000 nagranych słów, **50 godzin udźwiękowionej wymowy, 40 000 definicji oraz 30 000 przykładów**. Wszystkie hasła wraz z przykładami użycia, odmianami i formami pochodnymi zostały nagrane przez profesjonalnych lektorów - English speakers. Umożliwia wyszukiwanie słów i wyrażeń, których można uczyć się szybko i efektywnie wykorzystując specjalną metodę **RE-WISE**, pozwalającą ćwiczyć również prawidłową wymowę.



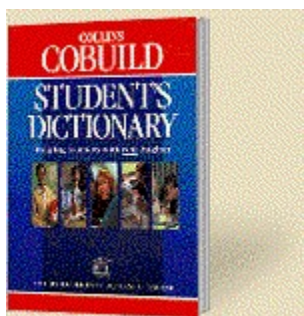
Słownik jest kompatybilny ze wszystkimi kursami serii LANGMaster Interactive English. Tylko ze słownikiem wykorzystasz wszystkie możliwości systemu. Właściwe znaczenie każdego słowa z dowolnego kursu wyszukiwane jest z uwzględnieniem właściwego kontekstu. Na przykład: Jeśli rozpatrzmy słowo **OFF** w następującym zdaniu występującym w kursie: "And he took his hat off...", odnalezione zostanie znaczenie **TAKE OFF**:

### Najważniejsze cechy:

- ▶ 283,000 nagranych słów
- ▶ 50 godzin mowy
- ▶ 40,000 definicji, 30,000 przykładów
- ▶ Uwagi gramatyczne, przykłady, odmiany, formy pochodne, wyjaśnienia, frazy, phrasal verbs
- ▶ Wszystkie hasła czytane przez rodzimych lektorów angielskich
- ▶ Wyszukiwanie poprzez hasło, formę gramatyczne lub wyrażenie

Słownik występuje w dwóch wersjach - na płycie CD-ROM oraz na DVD-ROM

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



Podstawowa wersja słownika Collins COBUILD Student's Dictionary Do zapisu danych (50 godzin mowy) zastosowano bardzo efektywną metodę kompresji - tę samą metodę stosuje firma Microsoft.

Produkt posiada 21 wersji językowych (angielska, arabska, chińska, czeska, duńska, francuska, grecka, hiszpańska, holenderska, japońska, niemiecka, norweska, polska, portugalska (brazylijska, europejska), słowacka, szwedzka, turecka, węgierska, wietnamska, włoska).

**Minimalne wymagania:**

- ▶ Komputer kompatybilny z IBM PC 486
- ▶ Karta grafiki SVGA
- ▶ Napęd CD-ROM
- ▶ Karta dźwiękowa
- ▶ Windows 3.x (95, 98, NT)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>





Rozszerzona wersja słownika Collins COBUILD Student's Dictionary zapisana na nowym nośniku - dysku DVD-ROM - o pojemności 4,7GB! Pojemność nośnika pozwoliła uzyskać doskonałą jakość odtwarzanego dźwięku (taką samą, jaką dają odtwarzacze płyt kompaktowych). Inne parametry odpowiadają parametrom słownika zapisanego na dysku CD-ROM.

Produkt posiada 21 wersji językowych (angielska, arabska, chińska, czeska, duńska, francuska, grecka, hiszpańska, holenderska, japońska, niemiecka, norweska, polska, portugalska (brazylijska, europejska), słowacka, szwedzka, turecka, węgierska, wietnamska, włoska).

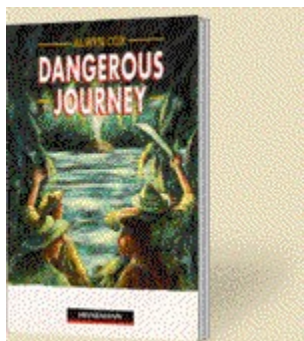
Słownik zapisany na dysku DVD-ROM nie wymaga stosowania żadnego dodatkowego sprzętu (np. karty MPEG 1 lub MPEG 2).

**Minimalne wymagania:**

- ▶ Komputer kompatybilny z IBM PC 486
- ▶ Karta grafiki SVGA
- ▶ Napęd CD-ROM
- ▶ Karta dźwiękowa
- ▶ Windows 3.x (95, 98, NT)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Alwyn Cox

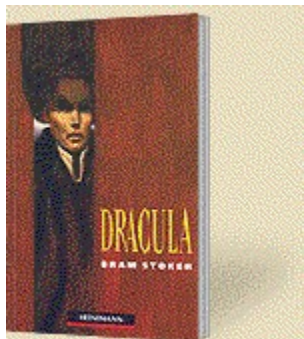


Czterej członkowie ekipy geologicznej, przeprowadzając ankietę dla firmy kopalnianej, zostaje uwięzionych w lesie, gdzie zatrzymały ich ulewy. Jedyna droga powrotu do obozu jest odcięta, ponieważ wzburzona rzeka przerwała most. Chociaż Leon, szef ekipy, nie przyznaje się do tego - zaczyna tracić panowanie nad sytuacją.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Beginner.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Bram Stoker, retold by Margaret Turner



Jeden z najlepszych horrorów, jakie kiedykolwiek napisano. Prawnik Jonathan Harker przybywa do Transylwanii do zamku hrabiego Draculi. Tam przekonuje się, że hrabia jest panem wampirów i przysięga zniszczyć go za wszelką cenę.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Intermediate.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

**ENGLISH LANGMaster**  
*in Action* BUSINESSMEN & POLITICIANS

Back Forward Home Notebook Catalogue Help Exit

**Bill Clinton**

Preview  
Practice  
Activities

Teacher's notes  
Scripts

Teacher's help  
Return

PROGRESS  
TIME REMAINING / TOTAL

SHOW PLAY PRACTICE

STOP START

SKY NEWS

PRACTICE



PART 1

Section 1

Those who work for peace have got to support one another. We know that when leaders stand up for peace, they place their fortunes on the line and sometimes their very lives on the line, as we learned so recently in the tragic murder of the brave Prime Minister of Israel. For just as peace has its pioneers, peace will always have its rivals. Even when children stand up and say what these children said today, there will always be people who deep down inside will never be able to give up the past.

Complete

Translation

Ti, kdo pracuji pro mír, se musí vzájemně podporovat. Víme, že když se vedoucí představitelé postaví za mír, riskují své osudy a někdy riskují i samotné své životy. Jak jsme zjistili tak nedávno při tragické vraždě statečného izraelského premiéra. Protože stejně jako má mír své průkopníky, mít bude vždy mít i své

Return

PROGRESS TIME REMAINING  
REC REC

READING WRITING SPEAKING

Teacher's help SKY NEWS

ACTIVITIES

VOCABULARY

1 Fill in the blanks with the proper words

2 Fill in the blanks with the proper words

3 Choose the correct translation

LISTENING

1 Fill in the blanks with the proper words

2 Choose the correct translation

GRAMMAR

1 Fill in the blanks with the proper words

2 Choose the correct translation

3 Fill in the blanks with the proper words

4 Choose the correct translation

PRONUNCIATION

1 Choose the correct translation

NOTE BELOW

RETURN

A. Note down the following structure:

I have had the privilege of meeting with and closely listening to both nationalists and unionists.

Two verbs with different prepositions are used for the same object.

Now use the following verbs to make similar structures. Fill them in the given sentences.

1. to be afraid of sth., to be interested in sth.

He is both  and  snakes.

2. to be ashamed of sth., to be angry about sth.

Juliet was both  and  her husband's behaviour.

3. to suffer from sth., to be cured of sth.

My grandmother  and  hepatitis in the year 1995.



Evaluate

Kurs jest przeznaczony dla osób, które znają podstawowe słownictwo i główne zasady gramatyki, ale ich wiedza jest raczej bierna. Mają problemy ze zrozumieniem rodowitych Anglików i z trudem przypominają sobie właściwe słowa. Kurs wyrabia umiejętności rozumienia i właściwej wymowy, a także pozwala rozszerzyć dotychczasowe słownictwo.

**Produkty Poziomu Elementary (podstawowego):**



**PACK** (4x CD-ROM) zawiera kursy  
The Stranger  
Room 13 and Other Ghost Stories  
The Picture of Dorian Gray  
Riders of the Purple Sage

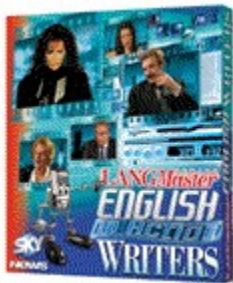


**KIT** (1+4x CD-ROM) zawiera zestaw kursów LANGMaster PACK Poziomu Elementary wraz ze słownikiem Collins COBUILD Student's Dictionary

**Minimalne wymagania:**

- ▶ Komputer kompatybilny z IBM PC 486
- ▶ Karta grafiki SVGA
- ▶ Napęd CD-ROM
- ▶ Karta dźwiękowa
- ▶ Windows 3.x (95, 98, NT)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

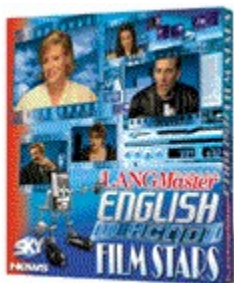


W nauce angielskiego pomogą Ci słynni pisarze: **Jackie Collins, Jung Chang, Jeffrey Archer i Stephen King!**

Dzięki programom serii English in Action spotkasz się z wieloma innymi znanymi osobami, a także przekonasz, że nauka może być interesująca i zabawna.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>





W nauce angielskiego pomogą Ci: **Tom Hanks, Ralph Fiennes, Kim Basinger, Helena Bonham-Carter i Nicolas Cage!**

Dzięki programom serii English in Action spotkasz się z wieloma innymi znanymi osobami, a także przekonasz, że nauka może być interesująca i zabawna.

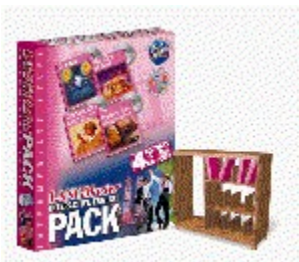
Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

Collins COBUILD Student's Dictionary  
Dangerous Journey  
Dracula  
ENGLISH IN ACTION - Biznesmeni i politycy  
ENGLISH IN ACTION - Sławni pisarze  
ENGLISH IN ACTION - Gwiazdy filmowe  
ENGLISH IN ACTION - Gwiazdy muzyki pop  
Garden, The  
Heinemann TOEFL Practice Tests, The  
Heinemann TOEFL Preparation Course, The  
Long Tunnel, The  
Picture of Dorian Gray, The  
Rich Man Poor Man  
Riders of the Purple Sage  
Room 13 and Other Ghost Stories  
Sign of Four, The  
Speckled Band and Other Stories, The  
Stranger, The  
Woman Who Disappeared, The

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

Kurs jest przeznaczony dla osób, które uczą się języka angielskiego już od kilku lat. Posiadają duży zasób słów i sporą wiedzę gramatyczną, niemniej jednak nie są z siebie zadowolone. Nie potrafią używać języka spontanicznie, na przykład obawiają się rozmów telefonicznych po angielsku - "rodowici Anglicy mówią zbyt szybko, a teksty są zbyt skomplikowane".

### **Produkty Poziomu Intermediate (dla średnio zaawansowanych)**



**PACK** (4x CD-ROM) zawiera kursy  
The Sign of Four  
Dracula  
The Woman Who Disappeared  
The Speckled Band and Other Stories



**KIT** (1+4x CD-ROM) zawiera zestaw kursów LANGMaster PACK Poziomu Beginner wraz ze słownikiem Collins COBUILD Student's Dictionary

#### **Minimalne wymagania:**

- ▶ Komputer kompatybilny z IBM PC 486
- ▶ Karta grafiki SVGA
- ▶ Napęd CD-ROM
- ▶ Karta dźwiękowa
- ▶ Windows 3.x (95, 98, NT)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY

E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)

Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

Na jesień/zimę 1998 przygotowano **6 nowych pozycji** serii LANGMaster, przeznaczonych dla osób uczących się języka angielskiego **na poziomie średnio zaawansowanym i zaawansowanym**.

ANGIELSKI DLA ZAAWANSOWANYCH - KURS PRZYGOTOWAWCZY DO EGZAMINU TOEFL

The Heinemann TOEFL Preparation Course (Kurs przygotowawczy)  
The Heinemann TOEFL Practice Tests (Zestaw testów praktycznych)

ENGLISH IN ACTION - Angielski w akcji

Biznesmeni i politycy

Sławni pisarze

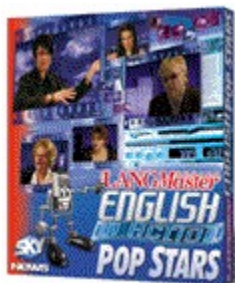
Gwiazdy filmowe

Gwiazdy muzyki pop

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY

E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)

Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



W nauce angielskiego pomogą Ci: **Joe Cocker, Genesis, Mark Knopfler i Roger Taylor(Queen!)**

Dzięki programom serii English in Action spotkasz się z wieloma innymi znanymi osobami, a także przekonasz, że nauka może być interesująca i zabawna.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Multimedialne wersje znanych powieści jako kursy języka angielskiego!

**Kursy serii LANGMaster Interactive English** są multimedialną adaptacją popularnej serii Heinemann Guided Readers brytyjskiego domu wydawniczego Heinemann ELT. Zostały przygotowane z myślą o uczących się języka angielskiego na poziomach od początkującego do średnio zaawansowanego. Tworzą one realistyczne środowisko, skutecznie rozwijając biegłość i precyzję posługiwania się językiem - wszystko w najbardziej efektywny sposób.

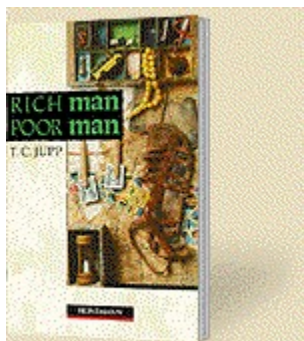
Nauka podzielona jest na 12 kursów. Na jeden poziom (Poziom Beginner - dla początkujących, Poziom Elementary - podstawowy, Poziom Intermediate - dla średnio zaawansowanych) przypadają zawsze 4 kursy. W trakcie nauki angażowana jest możliwie największa liczba zmysłów, dzięki czemu materiał kursu jest przyswajany najbardziej efektywnie. Na przykład podczas czytania tekstu można go odtwarzać i oglądać związane z nim ilustracje. W dowolnej chwili można przerwać odtwarzanie, powrócić do wcześniejszych fragmentów i sprawdzić w słowniku znaczenie wątpliwych wyrazów.

### Najważniejsze cechy:

- ▶ Pełne opowiadanie
- ▶ Czytanie
- ▶ Słuchanie
- ▶ Wymowa
- ▶ Pisownia
- ▶ Praca z opowiadaniem
- ▶ Nagrywanie i odtwarzanie dźwięku (wymowy)
- ▶ Interaktywne ćwiczenia
- ▶ Pełnokolorowe ilustracje

Wszystkie kursy są kompatybilne ze słownikiem Collins COBUILD Student's Dictionary. Tylko ze słownikiem wykorzystasz wszystkie możliwości systemu. Właściwe znaczenie każdego słowa z dowolnego kursu wyszukiwane jest z uwzględnieniem właściwego kontekstu. Na przykład: Jeśli rozpatrzymy słowo **OFF** w następującym zdaniu występującym w kursie: "And he took his hat off...", odnalezione zostanie znaczenie **TAKE OFF**.

## T. C. Jupp

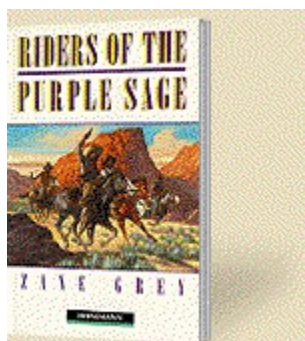


Stary Adam jest zachwycony i zaskoczony niespodziewanym przekazem pieniężnym, jaki otrzymał od swego syna, pracującego w Anglii. Przekaz opiewa na tak ogromną sumę, jakiej nigdy wcześniej nie widział. Jest podniecony możliwością urzędzenia przyjęcia dla swoich przyjaciół i bliskich. Lecz gdy tylko próbuje podjąć pieniądze, spotyka się z nieuczciwością, oszustwami i biurokracją.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Beginner.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Zane Grey, retold by Florence Bell



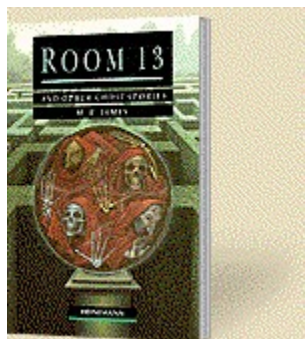
Historia książki rozgrywa się w roku 1871 w Utah. Większość tego stanu to pustynie, góry i wielkie równiny. Na równinach pasą się konie i bydło, pilnowane przez kowbojów. I jak to bywa, w dzisiaj już klasycznych książkach, Zane Grey'a będziemy świadkami miłości i nienawiści, oczywiście ze szczęśliwym zakończeniem.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Elementary.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



**M. R. James, retold by Stephen Colbourn**



Pięć krótkich opowiadań o duchach, tajemnych mocach i nocnych stworach. Każdy z bohaterów tych opowiadań doświadcza nieprzyjemnych zdarzeń z nieproszonymi gośćmi ze świata duchów i demonów. Nie zalecamy wyłączać światła bezpośrednio po lekturze. Coś może na Ciebie w ciemności czyhać ...

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Elementary.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



1 2 3 4 5 6

1 Under table were some boots, a scarf, and three books.  
A B C D

Under the table

Choose the underlined word or group of words that is incorrect. Then correct each error.

Cancel

2 The happiness is a quality that comes from within a person.  
A B C D

Happiness

3 My uncle used to be a umpire at the local baseball games.  
A B C D

a local

Incorrect part: B  
Correction: an

4 Before leaving the office, please turn off computer and lock the filing cabinets.  
A B C D

the computer

5 In the United States, cattle rustling is still a serious crimes.  
A B C D

crimes

EVALUATE

QUIT



PERSONAL PLANNER

- STRUCTURE AND WRITTEN EXPRESSION
  - Introduction
  - General Strategies
  - Structure Questions
  - Written Expression Questions
- STRUCTURE AND WRITTEN EXPRESSION
- LISTENING COMPREHENSION
  - Introduction
  - General Strategies
  - Question Types
  - Vocabulary
- PART 4: MINI-DIALOGUES
  - Section Questions
  - Sections
    - 1. Check Key Words and Key Words
      - EX 1A: Practice with Key Words a
      - EX 1B: Practice Predicting Key Words
      - EX 1C: Listening Practice Predicting
    - 2. Check Idioms
      - EX 2A: Understanding Idiomatic Expressions
      - EX 2B: Idiomatic and Literal Expressions
      - EX 2C: Listening Practice with Idioms
    - 3. Check Words with Many Meanings
      - EX 3A: Words with Many Meanings
      - EX 3B: Listening Practice with Words
      - EX 3C: More Listening Practice with Words
    - 4. Check Sound-Alikes
      - EX 4A: Listening Practice with Minors
      - EX 4B: Listening Practice with Sound-Alikes
      - EX 4C: Listening Practice with Long Words
      - EX 4D: Listening Practice with Sound-Alikes
    - 5. Check Exclamations
      - EX 5A: Listening Practice with Exclamations
      - EX 5B: Listening Practice with Questions
      - EX 5C: More Listening Practice with Exclamations
      - EX 5D: Listening Practice with Exclamations
    - 7. Check Negatives
      - EX 7A: Listening Practice with Negatives
      - EX 7B: Negative Phrases

## Mini-Dialogue Strategies

1. Be careful of vocabulary. Words with more than one meaning will be tested in Section One of the TOEFL. Listen for idioms. See checkpoints L√1 through L√3 for practice.
2. Be careful of sounds. Look for sound-alikes in answer choices. Do not be tricked by words and expressions that sound alike but which have different meanings. See checkpoints L√4 through L√6 for practice.
3. Listen carefully to the second speaker. Listen for strong emotions, such as surprise, anger, or disappointment. Listen for strong emphasis on certain words or phrases. Listen for strong emotions, such as surprise, anger, or disappointment. Listen for strong emphasis on certain words or phrases.
4. Be careful of tricky spoken structures such as contractions, negatives, causative verbs, conditions, tag questions, modals, passives, and relationship signals. See L√7 through L√10 for practice.
5. Listen carefully to the second speaker. The second speaker always gives important information. The



STATISTICS

PROGRESS

**Progress**

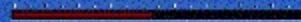
LISTENING COMPREHENSION



STRUCTURE AND WRITTEN EXPRESSION



READING COMPREHENSION



GO ON



- 40
- 41
- 42
- 43
- 44
- 45
- 46
- 47
- 48
- 49
- 50

the same level on the seabed, biologists believe this also happens in elephant seals.  
 When they dive deep, marine mammals bring down a vast auxiliary supply of  
 oxygen in their blood. That is possible, according to research by a team of scientists  
 15 constitutes as much as 20 percent of their blood volume. In humans, the spleen  
 contains 7 percent in humans. What's more, research by a team of scientists in  
 Copenhagen suggests that the spleen of Wedge-tailed Shearwaters, a seabird, also  
 According to the research, elephant seals have a spleen that is 10 times larger than  
 20 cells which, according to the research, collaborate with the spleen to store  
 only in southern California. The spleen of the seals' nose is 10 times larger than  
 the spleen of the seals' nose. The spleen of the seals' nose is 10 times larger than  
 25 in their muscles.

- (A) have
- (B) are
- (C) are
- (D) have

- 50 According to the research, elephant seals have a spleen that is 10 times larger than  
 (A) spots  
 (B) inches  
 (C) almost never  
 (D) on land

This is the end of the Test.  
 You can now

**Examine your score**

**Score**

ANSWERS	CORRECT	MAX	%
Section 1	43	50	86
Section 2	10	40	25
Section 3	45	50	90
TOTAL	98	140	70

CONVERTED SCORES	YOUR SCORE	MAX SCORE
Section 1	20	60
Section 2	20	60
Section 3	25	67
TOEFL score	243	676

ed score. Then go through  
 test again and compare  
 the correct answers. Pay  
 the wrong (red marked)

- ← Back to Test
- Section 1
- Section 2
- Section 3
  - Directions
  - Quest. 1-5
  - Quest. 10-20
  - Quest. 21-29
  - Quest. 30-39
  - Quest. 40-50

**ANSWERS**

---

**TIME**

---

**GO ON**

**QUIT**

**DONE**


This is the end of Section 3.



WELCOME

# LANGMaster THE HEINEMANN TOEFL *practice Tests*

INTRODUCTION 

STRATEGIES 

PRACTICE TESTS  
**T** ONE  
**E** TWO  
**S** THREE  
**T** FOUR  
**T** FIVE 

AUDIOSCRIPTS 



**NEW EDITION  
FOR REVISED  
TEST**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

- 1 (A) She'll stay for a little while.  
 (B) She'll talk to him about his raise.  
 (C) She prefers to continue working.  
 (D) She'd like a short vacation.

- 2 (A) The food doesn't taste very good.  
 (B) The man isn't very interested.  
 (C) She agrees with the man.  
 (D) She isn't sure about the food.

- 3 (A) He's feeling better.  
 (B) The film wasn't very good.  
 (C) He didn't enjoy the film.  
 (D) He will see the woman again.

- 4 (A) It cost more than he thought it would.  
 (B) He would like to sell it.  
 (C) It isn't a very good one.  
 (D) He got it for a good price.

Correct Choice: D

- 5 (A) She felt different last week.  
 (B) Someone cut her hair for her.

## Audio Player

- That's a fantastic stereo system! It must have been expensive!  
 I bought it on sale.  
 What does the man imply about his stereo?



- SECTION 1
- Directions A
- ▶ PART A
- Directions B
- ▶ PART B
- Directions C
- ▶ PART C
- SECTION 2
- SECTION 3

GO ON

QUIT

Click to **hear** or **see** the text related to the highlighted question



## STRATEGIES

- General TOEFL Test Strategies
- Section One: Listening Comprehension
  - General strategies for Section One
  - Listening Comprehension Part A: Mini-Dialogue
  - Mini-Dialogue Strategies
  - Parts B & C: Longer Conversations
  - Strategies for Longer Conversations and Short
- Section Two: Structure and Written Expression
  - General strategies for Section Two
  - Question Types
  - Structure Questions
  - Structure Question Strategies
  - **Written Expression Questions**
  - Written Expression Questions Strategies
- Section Three: Reading Comprehension
  - General strategies for Section Three
  - Reading Comprehension
  - Reading Comprehension Question Strategies
- Section Four: Test of Written English
  - General strategies for Section Four

## Written Expression Questions

The Written Expression questions in Section Two of the TOEFL measure your understanding of the grammar of written English. There are 25 sentences in this part of the test. Each sentence has four underlined segments. You must choose the **one incorrect** segment.

### MODEL

Mining is the most importantest industry in this state.

A B C D

**What is wrong with this sentence?**

**Answer:** The form of the adjective

### Explanation

In this question, the correct formation of superlative adjectives is being tested. **Importantest** is not a word in English. Answer (B) is the correct answer to the question because **importantest** is incorrect.

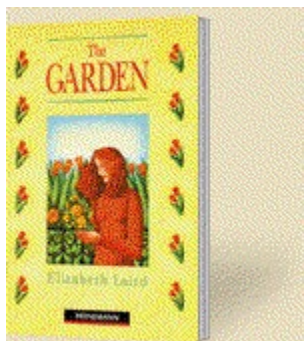
**Correction:** **important**

### MODEL

Tomorrow we went to the store to buy some new furniture.

A B C D

## Elizabeth Laird



Młoda dziewczyna opuszcza swojego gwałtownego i rozpustnego ojca. Wyjeżdża z miasta i odchodzi na wieś w poszukiwaniu szczęścia pośród roślin i kwiatów, które tak bardzo kocha. Lektura szczególnie polecana dziewczętom.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Beginner.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



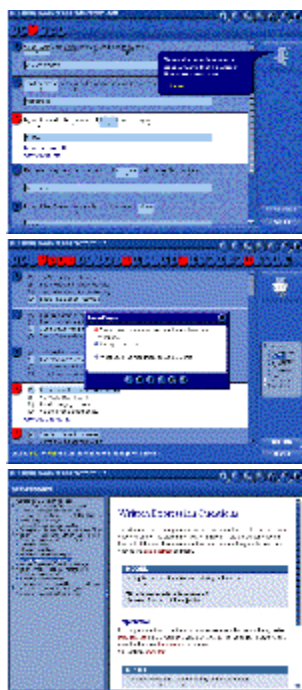
Pozycja zawiera pięć pełnych testów TOEFL, przykłady odpowiedzi do pytań wszystkich typów, poprawne odpowiedzi oraz oceny testów. Ponadto, omówiono w niej techniki pomocne przy zdawaniu prawdziwych testów.



Zaproponowane testy oraz pozycja The Heinemann TOEFL Preparation Course - Kurs przygotowawczy pozwalają wszechstronnie i skutecznie przygotować się do egzaminu TOEFL.

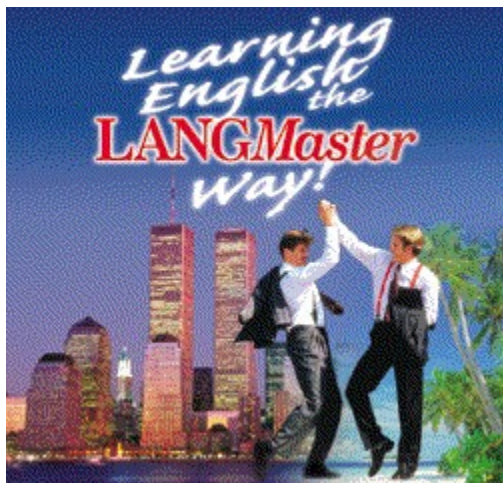
Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

Jest to zarówno kurs języka angielskiego dla osób zaawansowanych, jak i kurs przygotowawczy do egzaminu TOEFL. Zawiera test sprawdzający, dwa pełne testy praktyczne, przegląd wiadomości z zakresu gramatyki, liczne ćwiczenia gramatyczne, a także, przeznaczone do dalszych studiów, słownictwo, czytanki i nagrane teksty do słuchania. W ramach kursu objaśniane i egzaminowane są również poprawne techniki zdawania testów TOEFL.



Dalsze testy, pozwalające sprawdzić umiejętności zdobyte w trakcie kursu, można znaleźć w pozycji [The Heinemann TOEFL Practice Tests - Zestaw testów praktycznych](#)

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



Seria **LANGMaster** obejmuje szereg programów i innych pomocy do nauki języka angielskiego, opracowywanych i rozpowszechnianych przy współpracy wydawnictw angielskich HarperCollins Publishers (London) i Heinemann ELT (Oxford) oraz stacji telewizyjnej SKY NEWS. Pozycje serii LANGMaster znają tysiące ludzi, reprezentujących ponad 30 krajów czterech kontynentów. Uczą się z nich zarówno dzieci, jak i dorośli. Obecnie dostępnych jest na rynku 19 pozycji do nauki języka angielskiego na wszystkich poziomach (dla początkujących, na poziomie podstawowym, dla średnio zaawansowanych i zaawansowanych).

Pozycje serii LANGMaster są tłumaczone na wiele języków, np. kursy językowe zlokalizowano w 21 językach (między innymi w polskim, ale również w chińskim i japońskim). W przygotowaniu znajdują się dalsze pozycje i lokalizacje.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## John Milne

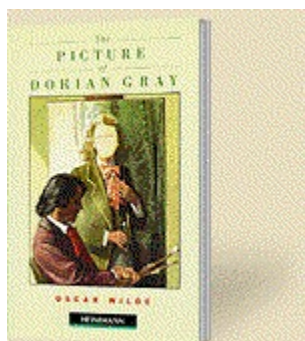


Trzech studentów postanawia wyjechać na wakacje do Walii. Zamierzają mieszkać w chacie bez elektryczności i telefonu, w odległej części kraju. Może właśnie dlatego brodaty mężczyzna przypuszcza, że jest to dobre miejsce na popełnienie wielkiej zbrodni.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Beginner.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Oscar Wilde, retold by F. H. Cornish

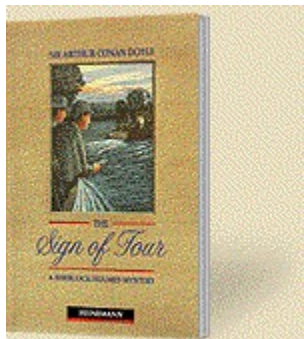


Malarz Basil Hallward maluje znakomity portret bogatego, młodego i przystojnego mężczyzny - Doriana Gray'a. Nie chce jednak, aby jego przyjaciel lord Henry Wotton, który cieszy się złą opinią, spotkał się z Dorian'em, ponieważ obawia się, że mógłby mieć zły wpływ na Dorian'a. Obawy Basila sprawdzają się. Henry i Dorian spotykają się, a życie młodego człowieka zmienia się bezpowrotnie.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Elementary.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

**Sir Arthur Conan Doyle, retold by Anne Collins**

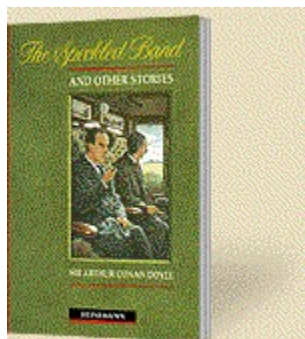


Klasyczny kryminał o legendarnym detektywie i jego nierozłącznym przyjacielu. Piękna i młoda dama Mary Morstan odwiedza Sherlock'a Holmes'a. Prosi go o pomoc przy poszukiwaniu swego ojca i odnalezienie osoby, która od sześciu lat przysyła jej co roku perłę. Holmes i Dr Watson wszczynają śledztwo.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Intermediate.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Sir Arthur Conan Doyle, retold by Anne Collins

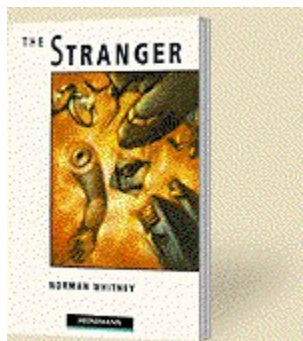


Jeszcze trzy sprawy dla Sherlock'a Holmes'a. W pierwszej (Zaplamiona wstążka) młoda kobieta poszukuje pomocy u Holmes'a w odkryciu przyczyny śmierci swojej siostry. W drugiej (Tańczący ludzie) Holmes musi użyć całej swojej potężnej siły dedukcji, aby odszyfrować pewne tajemniczo zakodowane wiadomości. W trzeciej opowieści (Liga czerwonogłowych), Holmes odkrywa prawdę, jaka kryje się za dziwnymi ogłoszeniami o pracę, co doprowadza go do odkrycia głośnego kryminalisty.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Intermediate.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

## Norman Whitney



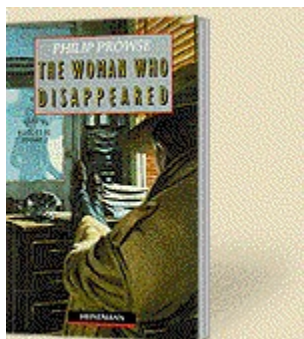
Woodend jest małą, cichą wioską bez sklepów i turystów. Pewnego dnia obca postać pojawia się w wiosce i otwiera sklep. Od tego dnia wielu turystów zaczyna przyjeżdżać do wioski. Szczególni klienci odwiedzają sklep potajemnie. Potrzebują pomocy, a obcy pomaga im.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Elementary.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>



## Philip Prowse



Przygodowa opowieść odgrywająca się w Los Angeles. Piękna blondynka wynajmuje prywatnego detektywa Lenny Samuel'a , aby odszukał jej zaginioną siostrę. Wkrótce pojawiają się mordercy, trupy, znudzeni światem policjanci oraz złodzieje biżuterii. Przez cały czas Lenny Samuel ucieka kulom, pędzącym samochodom i latającym pięściami.

Tego tytułu **nie można nabyć oddzielnie**, lecz tylko w zestawach PACK lub KIT Poziomu Intermediate.

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY  
E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)  
Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

Osoby zainteresowane kupnem pozycji publikowanych przez DD KOMPUTERY/Electronic Publishing Association powinny skontaktować się z lokalnym Partnerem DD KOMPUTERY lub zwrócić się bezpośrednio do działu sprzedaży:

**DD KOMPUTERY**

Członek i przedstawiciel EPA na Polskę  
ul. 11 Listopada 85  
26-600 Radom

tel./fax: (048) 360 80 91, (048) 442 36

e-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)

<http://www.epaonline.com/poland>

Wersja polska: Copyright (c) 1998 DD KOMPUTERY

E-mail: [ddkomp@epaonline.com](mailto:ddkomp@epaonline.com)

Internet: <http://www.epaonline.com/poland>

